

WRAPAROUND OREGON

Take a Family.....

¡Inicie una jornada con orientación familiar!

**(front)**

## Wraparound Oregon The Organization

### Wraparound Oregon La institución

#### Wraparound Oregon

es un sistema de tratamientos orientado hacia las familias que une a la gente para formar equipos o grupos de trabajo. Los equipos o grupos de trabajo respaldan a las familias y a los proveedores de servicios en beneficio de niños y adolescentes y sus familias.

#### Wraparound Oregon

se compone de una serie de comités normativos con poder de decisión, que incluyen familias y representantes del mundo de los negocios, instituciones filantrópicas, proveedores de servicios, de bienestar infantil y de la juventud, de justicia juvenil, educativos, de salud mental, defensores de derechos, de la Oregon Youth Authority y tribunales.

## How Will I benefit

¿Cómo me beneficiaré?

- Asistiendo para cambiar nuestro actual sistema de tratamientos de salud mental para niños y adolescentes.
- Ganando nuevos conocimientos y experiencias.
- Convirtiéndose en defensor de los derechos de sus hijos y de todos los niños y adolescentes con problemas de salud mental.
- Alcanzando posiciones de liderazgo y aprovechando oportunidades de entrenamiento.
- Debido a que evaluamos su tiempo y participación, recibirá compensación por cada reunión a la que asista.
- Cuidaremos de sus hijos y serviremos una comida ligera.

### **What Can I expect As a .....**

¿Qué espero como  
miembro del Consejo de familia (Family Advisory Council)  
?

- Participar a una reunión mensual, durante dos horas.
- Participar en comités que puedan interesarle.
- Aprovechar oportunidades de entrenamiento.
- Aprender habilidades de liderazgo.
- Hacer valiosas contribuciones a la comunidad de Wraparound.
- Recibir respaldo y fortaleza de familias que comparten la misma experiencia.

¡Diviértase!

## **Your Experience, Knowledge.....**

¡Sus experiencias,  
conocimientos y habilidades cuentan!

Utilice sus propios conocimientos y habilidades para una vida independiente en varios comités, o aprenda otros nuevos:

- Consultas familiares
- Capacidad cultural
- Equipo ejecutivo
- Evaluación
- Comité directivo
- Intercambio social
- Entrenamiento

Oportunidades para voluntarios:

- Intercambio social y comunicaciones mediante boletines noticiosos, diseños de páginas web, ferias de servicios sociales, etc.
- Estrategias multiculturales
- Desarrollo de grupos de trabajo
- Informar acerca de normas y decisiones de Wraparound Oregon
- Programas de evaluación y prestación de servicios

**It's all about the Kids**

¡Todo es para los  
niños y adolescentes!

**WRAPAROUND OREGON**

Patrocinado por:

Multnomah Education Service District

Albertina Kerr Centers

Paul G. Allen Family Foundation

Y la Robert Wood Johnson Foundation mediante una donación de SAMHSA

Wraparound Oregon: Early Childhood  
Multnomah Education Service District  
11611 NE Ainsworth Circle  
Portland, OR 97220

## **Putting families in the driver seat with.....**

¡Poniendo a las familias a dirigir con el Family Advisory Council!

### **MISIÓN:**

Como voz familiar colectiva, asesoramos y colaboramos con la comunidad estamos asociados a otros interesados en desarrollar un sistema orientado hacia la familia, de atención a niños y adolescentes con problemas socioemocionales o mentales, y sus familias.

### **Cómo lo logramos:**

Asesoramos a Wraparound Oregon y a sus comités. Defendemos la voz de la familia a todos los niveles:

- 
- Planificación de políticas
- Prestación de servicios
- Evaluación

Para lograr un cambio en los sistemas estamos unidos con otros interesados en desarrollar un sistema mejorado de atención.

### **VISIÓN:**

Las familias son asociadas en un plano de igualdad en el sistema de atención y participan en la toma de decisiones:

- Como participantes de los grupos de trabajo
- Como empleados dentro del sistema
- Al nivel de la política

## **Get Involved**

¡Involúcrese!

El Family Advisory Council es creado y dirigido por miembros de las familias con el propósito de hacer oír la voz de las familias, coordinando esfuerzos con las comunidades, y ofreciendo información y respaldo a niños y familias.

Cómo contactarnos:

Si usted o alguien conocido podría beneficiarse en convertirse en miembro del Family Advisory Council, favor de contactar a Carrie Leavitt, teléfono (503) 784-3004 o [Carrie.leavitt@ofsn.org](mailto:Carrie.leavitt@ofsn.org)